



#### CONVENZIONE TRA

#### IL TRIBUNALE DI GENOVA

C.F. 80044550103 che interviene al presente atto nella persona del Presidente Dr. Enrico Ravera su delega del Ministro della Giustizia,

E

#### L'associazione FEDERAZIONE REGIONALE SOLIDARIETÀ E LAVORO ETS

C.F. 95011880101, l'associazione non riconosciuta, iscritta al RUNTS con provvedimento in data 11 agosto 2022 - atto 5086/22 - che interviene al presente atto nella persona di Orazio Brignola, nato a Genova il 20/06/1946, residente per la carica presso la sede legale dell'associazione, nella sua qualità del Presidente/Legale Rappresentante, munito dei seguenti poteri associati alla carica: rappresentanza legale e firma sociale libera, in forza di delibera di nomina del Consiglio di Presidenza del 9/05/2022

#### PREMESSO CHE:

- a) gli articoli 52 e 54, del D. Lgs. 274/2000, consentono al Giudice di Pace di applicare, su richiesta dell'imputato, la pena del lavoro di pubblica utilità, consistente nella presentazione di attività non retribuita a favore della collettività da svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso Enti od organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato;
- b) l'articolo 33 comma l lett. d) della legge 29 luglio 2010, n. 210, ha riformato l'articolo 186 del Codice della Strada avente ad oggetto: "Guida sotto l'influenza dell'alcool" e l'articolo 187 avente ad oggetto: "Guida in stato di alterazione psicofisica per uso di sostanze stupefacenti", nei quali si stabilisce che il Giudice può sostituire la pena detentiva e pecuniaria, anche con il decreto penale, se non vi è opposizione dell'imputato, con quella del Lavoro di Pubblica Utilità di cui agli articoli 52 e 54 del decreto legislativo n. 274 del 2000; ai sensi del comma 9 bis dell'articolo 186, per lavoro di pubblica ptilità si intende la prestazione di un'attività non retribuita a favore della collettività da svolgere, in via prioritaria, nel campo della sicurezza e dell'educazione stradale presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso Enti od organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato o presso i centri di lotta alle dipendenze;
- c) l'articolo 3 della legge 28 aprile 2014 n. 67 ha introdotto, nei casi specifici e nelle modalità ivi previste, la possibilità di sospensione del procedimento con messa alla prova (di seguito denominata MAP) dell'imputato che, in caso di esito positivo, comporta l'estinzione del reato. In particolare, ai sensi dell'articolo 168 bis del Codice penale, introdotto dalla legge sopra indicata, "nei procedimenti per reati puniti con la sola pena edittale pecuniaria o con la pena edittale detentiva non superiore nel massimo a quattro anni, sola, congiunta o alternativa alla pena pecuniaria, nonché per i delitti indicati dal comma 2 dell'articolo 550 del codice di procedura penale, l'imputato può chiedere la sospensione del processo con messa alla prova.

La messa alla prova comporta la prestazione di condotte volte all'eliminazione delle conseguenze dannose o pericolose derivanti dal reato, nonché, ove possibile, il risarcimento del danno dallo stesso cagionato. Comporta altresì l'affidamento dell'imputato al servizio sociale, per lo svolgimento di un programma che può implicare, tra l'altro, attività di volontariato di rilievo sociale, ovvero l'osservanza di prescrizioni relative ai rapporti con il servizio sociale o con una struttura sanitaria, alla dimora, alla libertà di movimento, al divieto di frequentare determinati locali. La concessione della messa alla prova è inoltre subordinata alla prestazione di lavoro di pubblica utilità. Il lavoro di pubblica utilità consiste in una prestazione non retribuita, affidata tenendo conto anche delle specifiche professionalità ed attitudini lavorative dell'imputato, di durata non inferiore a dieci giorni, anche non continuativi, in favore della collettività, da svolgere presso lo Stato, le regioni, le province, i comuni, le aziende sanitarie o presso enti o organizzazioni, anche internazionali, che operano in Italia, di assistenza sociale, sanitaria e di volontariato. La prestazione è svolta con modalità che non pregiudichino le esigenze di lavoro, di studio, di famiglia e di salute dell'imputato e la sua durata giornaliera non può superare le otto ore. La sospensione del procedimento con messa alla prova dell'imputato non può essere concessa più di una volta. La sospensione del procedimento con messa alla prova non si applica nei casi previsti dagli articoli 102, 103, 104, 105 e 108";

- d) l'articolo 224 bis del Decreto Legislativo 30 aprile 1992 n. 285 (Codice della Strada), così come modificato dalla legge 21 febbraio 2006 n. 102, prevede che nel pronunciare sentenza di condanna alla pena della reclusione per un delitto colposo commesso con violazione delle norme del Codice della Strada il giudice può disporre altresì la sanzione amministrativa accessoria del lavoro di pubblica utilità richiamando il Decreto Legislativo n. 274 del 2000;
- e) l'articolo 73 commi 5 bis e ter del T.U. delle leggi in materia di disciplina degli stupefacenti di cui al D.P.R. 9 ottobre 1990 n. 309 prevede che il giudice può applicare la pena del lavoro di pubblica utilità in sostituzione della pena detentiva e pecuniaria;
- f) l'articolo 165 del Codice penale prevede che la sospensione condizionale della pena può essere subordinata, se il condannato non si oppone, alla prestazione di attività non retribuita a favore della collettività per un tempo determinato comunque non superiore alla durata della pena sospesa, secondo le modalità indicate dal giudice nella sentenza di condanna;
- g) l'articolo 12 quinquies della legge 30 aprile 1962, n. 283 così come modificato dal D. Lgs. 10 ottobre 2022, n. 150 concede la possibilità al contravventore, impossibilitato a provvedere al pagamento della sanzione, di richiedere, in alternativa, lo svolgimento di lavori di pubblica utilità:
- h) l'articolo 48 quater del D.P.R. 6 giugno 2001, n. 380, introdotto dal D. Lgs. 10 ottobre 2022 n. 150, introduce la possibilità per il contravventore, impossibilitato a corrispondere il pagamento della sanzione, di chiedere al Pubblico Ministero di poter svolgere, in alternativa, lavoro di pubblica utilità;
- i) Gli artt. 53 e 56 bis della legge 24 novembre 1981, n. 689 così come modificati dal D. Lgs. 10 ottobre 2022, n. 150 prevede che, quando il giudice ritiene di dover determinare la pena detentiva entro il limite dei tre anni, può sostituirla con i lavori di pubblica utilità;
- j) l'articolo 141 bis del D. Lgs. del 28 luglio 1989, n. 271, come modificato dal D. Lgs. 10 ottobre 2022, n. 150, prevede che il Pubblico Ministero possa formulare la proposta di sospensione del procedimento con messa alla prova in occasione della notifica ex articolo 415 bis c.p.p.;
- k) il Ministro della Giustizia ha delegato i presidenti dei tribunali a stipulare le convenzioni necessarie;

### **TUTTO CIÒ PREMESSO**

## LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

## Articolo 1 Oggetto della convenzione

- 1. La presente Convenzione ha per oggetto l'attività non retribuita a favore della collettività, presso il Comune e/o presso Enti, società e organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato di cui alla premessa.
- 2. L'Associazione si rende disponibile ad accogliere persone nella seguente situazione (barrare tutte le opzioni per cui viene data la disponibilità):
  - o Lavoro di pubblica utilità disposto dal Giudice di Pace;
  - o Lavoro di pubblica utilità ai sensi del Codice della Strada;
  - o Lavoro di pubblica utilità nell'ambito della messa alla prova;
  - Lavoro di pubblica utilità come sanzione sostitutiva D. Lgs. 150/2022

## Articolo 2 Attività da svolgere

- 1. Per i fini di cui alla presente convenzione l'Associazione Federazione Regionale Solidarietà e Lavoro ETS (di seguito denominato Associazione) si impegna ad accogliere persone, in numero di 3, per lo svolgimento di attività non retribuita in favore della collettività per il periodo temporale di cui alla presente convenzione;
- 2. L'Associazione individua le seguenti prestazioni di pubblica utilità che possono essere svolte presso le proprie strutture, riservandosi di valutare eventuali specifiche professionalità dell'indagato, imputato, condannato:
  - Nella sede di Bolzaneto: organizzazione spazi del "mercatino" dell'usato e gestione accessi al mattino, sorveglianza utenti, riordino spazi;
  - Nella sede di Sestri Levante: segreteria, accoglienza utenti, affiancamento dell'operatore, riordino e archiviazione documenti;
  - Nella sede di Genova: segreteria, accoglienza utenti, affiancamento dell'operatore, riordino e archiviazione documenti;
  - Tutte le sedi: Interventi di piccola manutenzione.

# Articolo 3 Presentazione e valutazione delle richieste

- 1. Le richieste perverranno all'Associazione da parte di UEPE se trattasi di MAP o da parte dell'indagato/condannato o dal suo difensore negli altri casi;
- 2. L'Associazione valuta la richiesta attraverso un preventivo colloquio tenendo anche conto della situazione professionale e personale del richiedente e delle concrete possibilità di inserimento presso le proprie strutture e rilascia dichiarazione di disponibilità;
- 3. È fatta salva la facoltà dell'associazione di rifiutare la richiesta per esaurimento dei posti disponibili o in ragione delle caratteristiche del soggetto richiedente, incompatibili con l'attività svolta o gli scopi perseguiti;
- 4. In caso di decisione favorevole del Tribunale, si impegna a inserire nell'attività di pubblica utilità il richiedente nei termini indicati nel decreto penale/sentenza/ordinanza;

## Articolo 4 Modalità di svolgimento del Lavoro di Pubblica Utilità

#### - Impegni tra le parti-

#### 1. L'associazione si impegna a:

- mettere a disposizione della persona le strutture necessarie per l'espletamento dell'attività stabilita ed a curare che l'attività prestata sia conforme a quanto previsto dallo specifico programma cui il soggetto è sottoposto;
- nominare un referente *ltutor* che coordina la prestazione lavorativa di ciascuna persona impegnata nel lavoro di pubblica utilità ed impartisce le istruzioni inerenti alle modalità di esecuzione dei lavori;
- documentare la presenza su apposito registro con firme autografe o mediante mezzi di rilevazione elettronica;
- predisporre la relazione che documenti l'attività prestata dal soggetto;
- comunicare via *mail* all'Ufficio o Autorità compente indicati nel decreto/sentenza/ ordinanza le eventuali assenze ingiustificate o violazioni degli obblighi nello svolgimento del lavoro di pubblica utilità;
- rispettare le indicazioni contenute nel decreto/ ordinanza/ sentenza:
- segnalare immediatamente, anche per le vie brevi, l'eventuale rifiuto di svolgere la prestazione e di ogni inosservanza degli obblighi assunti sia all'autorità giudiziaria che ha messo il provvedimento (e-mail Gip gip.tribunale.genova@giustizia.it; e-mail Dibattimento dibattimento.tribunale.genova@giustizia.it) che all'ufficio della Procura della Repubblica di Genova (e-mail esecuzioni.procura.genova@giustizia.it);
- segnalare inoltre con tempestività le assenze e gli eventuali impedimenti alla prestazione d'opera trasmettendo la documentazione sanitaria o giustificativa;

### 2. In caso di messa alla prova l'UEPE competente:

- comunicherà all'Associazione il nominativo del funzionario incaricato per ciascuna persona inserita;
- verificherà tramite il funzionario incaricato lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità per le persone sottoposte alla sospensione del procedimento con messa alla prova;
- assicurerà la collaborazione con l'Associazione per la verifica e la valutazione del percorso di ciascuna persona per la migliore attuazione dello stesso;
- 3. In nessun caso l'attività può svolgersi in modo da impedire l'esercizio dei fondamentali diritti umani o da ledere la dignità della persona e superare le otto ore giornaliere.

## Articolo 5 Oneri a carico degli enti ospitanti e divieto di retribuzione

## 1. L'Associazione si impegna a:

- stipulare l'assicurazione degli indagati/imputati/condannati contro gli infortuni e le malattie professionali nonché riguardo alla responsabilità civile terzi in base alla durata del lavoro ed alla tipologia dello stesso;
- garantire la conformità delle sedi in cui il soggetto opera rispetto alle previsioni in materia di sicurezza ed igiene degli ambienti di lavoro e assicurare il rispetto delle norme e la predisposizione delle misure necessarie a tutelare, anche attraverso appositi dispositivi di protezione individuale, l'integrità fisica e morale dei soggetti ospitati in lavoro di pubblica utilità, secondo quanto previsto dal D. Lgs. 9 aprile 2008 n. 81:
- 2. È fatta salva la possibilità di rimborso degli oneri sostenuti dall'Associazione per la copertura assicurativa e per il percorso di formazione ed informazione ai sensi del D. Lgs. 9 aprile 2008 n. 81;

3. È fatto divieto all'Associazione ospitante di corrispondere agli indagati/imputati /condannati una retribuzione, sotto qualsiasi forma, per l'attività svolta.

### Articolo 6 Relazione finale

I referenti indicati al termine del periodo previsto per l'esecuzione del lavoro di pubblica utilità stenderanno una relazione e forniranno le informazioni inerenti all'assolvimento degli obblighi dell'imputato inviandola:

- a) in caso di MAP, all'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna (UEPE) (pec prot.uepe.genova@giustiziacert.it) che assicura le comunicazioni all'Autorità Giudiziaria competente, indicando il numero di R.G.N.R. e il nome dell'imputato/indagato;
- b) per i restanti procedimenti al solo Tribunale di Genova Cancelleria Penale con pec all'indirizzo dibattimento.tribunale.genova@giustiziacert.it, se provenienti dal dibattimento, oppure a gip.tribunale.genova@giustiziacert.it se provenienti dal Gip-Gup e per tutti gli altri procedimenti anche all'UEPE sede di Genova (pec prot.uepe.genova@giustiziacert.it indicando quale oggetto: lavoro pubblica utilità, il numero R.G.N.R., il nome dell'imputato/indagato).

Qualora l'ente non sia in possesso di casella pec potrà utilizzare la posta elettronica ordinaria inviando all'indirizzo *e-mail* dibattimento.tribunale.genova@giustizia.it se provenienti dal dibattimento, gip.tribunale.genova@giustizia.it se provenienti dal Gip-Gup.

# Articolo 7 Durata e decorrenza della convenzione

- 1. La presente convenzione avrà durata di anni 5 (cinque) a decorrere dalla data di sottoscrizione e sarà considerata tacitamente rinnovata, salvo comunicazione scritta di disdetta da una delle parti entro due mesi dalla scadenza, da inviare mediante lettera raccomandata o posta certificata all'indirizzo prot.tribunale.genova@giustiziacert.it;
- 2. Essa si intende automaticamente aggiornata nel caso di intervenute variazioni della disciplina di riferimento in tema di lavoro di pubblica utilità e di sospensione del processo con messa alla prova;
- 3. In fase di prima stipula, è richiesto all'Associazione di inviare la Convenzione o tramite posta elettronica certificata (sottoscritta in tal caso digitalmente) o, in subordine, via raccomandata A/R, con firma in originale del legale rappresentante del Comune/Ente.

### Articolo 8 Trattamento dati

1. I dati personali verranno trattati esclusivamente per le finalità di cui alla presente convenzione, nonché nel rispetto e con le modalità previste dalla legge.

## Articolo 9 Norma di rinvio/Registrazione

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione spiegano i propri effetti le norme del Codice civile e le leggi che disciplinano la materia oggetto della presente convenzione.
 Si ritengono sin d'ora applicabili le eventuali modifiche che interverranno sul D. Lgs. 10 ottobre 2022;

- 3. La presente Convenzione è esente dall'imposta di bollo ai sensi dell'articolo 16 della tabella B del D.P.R. 642/1972.
- 4. La presente Convenzione dovrà essere depositata presso la cancelleria del Tribunale di Genova, per essere inclusa nell'elenco degli Enti convenzionati e pubblicata sul sito *internet* del Tribunale;
- 5. Copia della presente Convenzione verrà inviata al Ministero della Giustizia per la pubblicazione sul sito *internet*, nonché al Mistero della Giustizia Dipartimento dell'Organizzazione Giudiziaria Direzione generale degli affari penali e al Dipartimento per la Giustizia Minorile e di Comunità Direzione generale esecuzione penale esterna e di messa alla prova e all'Ufficio Esecuzione Penale Esterna competente.

Genova, 27 maggio 2024

Per il Tribunale di Genova

L PRESIDENTE DEL TRIBUNALE

Dr. Enrico S. Ravera

Per l'Associazione Federazione Regionale Solidarietà e Lavoro ETS Legale Rappresentante Qrazio Brignola

18128 QEHOVA C.F. 95011880101

Nome esteso	Federazione Regionale Solidarietà e Lavoro ETS				
associazione	CF. 95011880101				
Indirizzo	sede legale: Via del Molo 13 a - 16128 Genova				
	sedi operative:				
	via di Mascherona 19 - 16123 Genova (sportello immigrati)				
		/ico Falamonica 1/10 – 16123 Genova (sportello immigrati)			
	Via Balbi 16 – 161	26 Genova (sede am	ministrativa)		
	Via Costantino Reta, 1 - Genova Bolzaneto (progetto Lo Sbarazzo)				
	via Aurelia 143 - 16039 Sestri Levante (sportello immigrati)				
Comune	Genova e Sestri Levante				
Referenti	Nome	telefono	email	PEC	
associazione	Elzbieta Mazur	3487154412	frslge@gmail.com	frslge@pec.it	
per LPU	Kandji Modou	3466621651	frslge@gmail.com	frslge@pec.it	
tipo attività	socio-assistenziale (sportelli per immigrati e migranti: interventi di mediazione culturale,				
istituzionale	segreteria sociale, orientamento scolastico e lavorativo, consulenza legale relativa ai				
	documenti per il soggiorno, etc)				
tipo attività per	Nella sede di Bolzaneto: "mercatino" dell'usato, organizzazione spazi e gestione accessi				
LPU	al mattino (h 7-9), sorveglianza utenti (9-11), riordino spazi (h 11-13)				
	Nella sede di Sestri Levante: segreteria, accoglienza utenti, affiancamento				
	dell'operatore, riordino e archiviazione documenti (orario: lunedì 9-13 e 14-18, giovedì				
	14-18 e venerdì 9-13)				
	Nella sede di Genova: segreteria, accoglienza utenti, affiancamento dell'operatore,				
	riordino e archiviazione documenti (orario: martedì, mercoledì e giovedì 9-13 e 14-18)				
Professionalità	conoscenza lingue straniere (es. arabo, francese, inglese), PC base.				
richieste					
	Altre sedi: richieste buone capacità relazionali, gestione conflitti, eventuale conoscenza				
Numero posti	lingue straniere (es. arabo, francese, inglese, spagnolo), PC base.  Nella sede di Bolzaneto: 2				
disponibili in	Nella sede di Genova: 1				
convenzione	Nella sede di Sestri Levante: 1				
Territorio di attività	Genova Centro Storico, Genova Bolzaneto, Sestri Levante				
Orari/Periodi	Nella sede di Bolzaneto: da lunedì a venerdì dalle ore 7 alle ore 13 circa				
Nella sede di Sestri Levante: lunedì 9-13 e 14-18, giovedì 14-18 e venerdì 9-13					
	Nella sede di Genova: da lunedì a giovedì dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 18, venerdì dalle				
		9 alle 13			
' I					
Orari Festivo					

Si autorizza il trattamento dei dati e la relativa pubblicazione sul sito del Tribunale di Genova e dell'URP per le finalità descritte.

Responsabile del trattamento dei dati è l'Ufficio relazioni con il Pubblico

Data 27 maggio 2024

Firm segula il forme sent ante la core
Orazio Brignola 12 de 11 de 12 de